

TRAVELERS HUB



7/8D6N

# CHONG <sup>雾都山城</sup>重QING

Wu Long | Peng Shui | You Yang 武隆 | 彭水 | 酉阳



# By The Signature Tours 带您无限探索 Travel Designer Team 中华魅力风情

#### Dear Valued Guest,

Chongqing is known as a '3D city' and its unique topography means that short distances on the map may require climbing over mountains or up and down stairs, so it is important to take physical strength into account when planning your trip.

In order to make it easier for you to enjoy the beauty and culture of the city, we kindly suggest that you arrange your activities according to your own physical strength and choose a pair of comfortable walking shoes to make your trip more comfortable and enjoyable.

We hope that your trip to Chongqing will be filled with magnificent scenery, authentic food and memories!

#### 亲爱的旅客,

重庆素有"3D城市"的美誉, 独特的地形使得地图上的短距离可能需要翻山越岭或上下楼梯, 因此规划行程时务必考虑体力安排。

为了让您更轻松地享受这座城市的美景与文化, 我们贴心建议您根据自身的体力合理安排活动,并选择一双舒适耐走的鞋履,让您的旅行更加舒适愉快。

愿您的重庆之行饱览壮丽风光, 品味地道美食, 带回满满的回忆与











#### 7/8D 6N

## **CHONG QING**

WU LONG | PENG SHUI | YOU YANG

#### DAY 01 KUL > CHONGQING

(MOB/LD)

· Arrive in Chongqing, the birthplace of Bayu culture.

#### DAY 02 CHONGQING

(HB/LL/LD)



- Hottest viewing platforms Chongqing Cloud Eye Observatory.
- 😘 Ciqikou (included gaiwan tea + snacks + Sichuan opera face-changing) inside the buildings are simple and elegant, retaining the architectural style of the Ming and Qing dynasties, with traditional buildings lined up, making you feel as if you were in an ancient city.



• Liziba Station Viewing Platform - You can record the beauty of the Liziba Railway from 360° without any dead angle.



- IG Hot Spots Longmenhao Old Street is the largest historical and cultural old street.
  - · Guanyingiao Street is a fashionable life shopping center integrating shopping, entertainment, leisure and dining.

#### DAY 03 CHONGQING - 170KM - WULONG

(HB/LL/LD)



- Xiannvshan National Forest Park (include mini train) with its unique charm of Jiangnan alpine grassland, the rare southern forest and snow plains, green and beautiful jungle and wild landscape known as the "Oriental Switzerland".



(§) • [Impression of Wulong] with the endangered "trumpet" as the main content, you can experience the magnificent natural landscape of the natural heritage site and the unique local customs of the land of Ba Shu in the performance.

#### DAY 04 WULONG - 200KM - YOUYANG

(HB/LL/LD)



• Three Natural Bridges (include buggy car, 1 way escalator) a typical karst landscape, a rare geological wonders tourist area, and the setting of the movie "Curse of the Golden Flower" and "Transformers 4".



Youyang Taohuayuan integrates karst geological wonders, Qin and Jin farming culture, Tujia folk culture and natural ecological culture, and inherits the long human history and splendid ethnic culture of the Tujia and Miao ethnic groups.

#### Meal Codes:

\*MOB=Meals on Board/HB=Hotel Breakfast/LL=Local Lunch/LD=Local Dinner/ OA=Own Arrangement/



Exclusive Arrangement

Sequences of itinerary are subject to local arrangement. Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.



(HB/LL/LD)



 Chiyou Jiulicheng not only you can enjoy the three famous buildings of Nine Gates, Jiu Li Palace and Jiu Li Divine Pillar which set the World Guinness Record, but you can also experience the Miao dress changing, feel the charm of the non-legacy.



- Take a boat ride on Wujiang Gallery Scenic Spot, known as "Thousand Miles of Wujiang River, Hundred Miles of Gallery".
- · Liberation Monument Street is one of the busy shopping districts in Chongqing.

#### DAY 06 CHONGQING

(HB/LL/LD)



 KuiXin Building - It is the starting point of the 1st floor and the end point of the 22nd floor, not only a symbol of history and culture, but also a mysterious 'tall building'



· Hongyadong has a history of more than 2000 years and is one of the ancient Chongqing city gates.



• Huangguan Escalator - one of the longest outdoor escalators in the world!



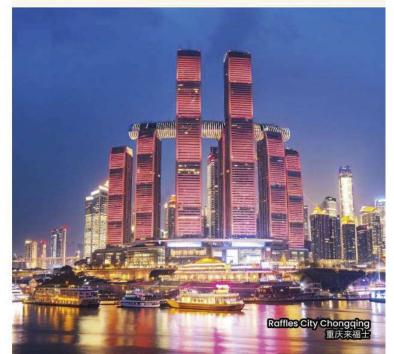
 As one of the most iconic commercial projects in Chongging, Raffles City is not only a haven for shopping and entertainment, but also one of the symbols of the city's modernization



 Chongqing Night View River Cruise — During the voyage, the scenery on both sides of the river is breathtaking: the prosperity of the modern city and the historical footstools and wharf culture contrast with each other, taking you through the past and present, and experiencing the unique Chongqing style.

DAY 07 CHONGQING > KUL

(HB/MOB)







### 7/8天 6晚

## 雾都山城 - 重庆

武隆 | 彭水 | 酉阳

#### 第01天 吉隆坡 👉 重庆

(机上用餐/道地晚餐)

• 抵达重庆, 巴渝文化的发祥地。

#### 第02天 重庆

(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)



•打卡当下最火热的观景平台 - **重庆之眼云端观景台**。



・磁器口古镇 (含盖碗茶+小点心+川剧变脸) 内的建筑古朴典雅, 保 留了明清时期的建筑风格, 其间掩映着传统建筑的鳞次栉比. 让人 仿佛置身于一个古老的古代城市之中。



「**・李子坝轻轨站观景台** - 可以360° 无死角全方位记录李子坝轻轨



·新晋网红打卡点 - 龙门浩老街规模最大的历史文化老街。

• 观音桥步行街是集购物、娱乐、休闲、餐饮为一体的时尚生活购 物中心。

#### 第03天 重庆 - 170KM - 武隆

(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)



• 仙女山国家森林公园 (含小火车) 以其江南独具魅力的高山草原、南国 罕见的林海雪原、青幽秀美的丛林碧野景观而誉为"东方瑞士"。



•《印象武隆》以濒临消失的"号子"为主要内容,让您在演出中亲身 体验自然遗产地壮美的自然景观和巴蜀大地独特的风土人情。

#### 第04天 武隆 - 200KM - 酉阳

(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)



• 天生三桥风景区 (含环保车, 下行电梯, 电瓶车) 属于典型的喀斯 特地貌, 罕见的的地质奇观旅游区, 也是电影《满城尽带黄金甲》 和《变形金刚4》的取景地。



(S) ・ **酉阳桃花源**集岩溶地质奇观、秦晋农耕文化、土家民俗文化、 自然生态文化于一体, 传承着土家族、苗族悠久的人文历史与灿 烂的民族文化。

#### 第05天 酉阳 - 160KM - 彭水

(酒店早餐/道地午餐/道地晚餐)

- 220KM - 重庆



※ 来到蚩尤九黎城、不仅可以观赏九道门、九黎宮、九黎神柱3项 创世界基尼斯纪录的有名建筑,还可以体验苗族服饰换装,感受 非遗魅力。



• 乘船游览乌江画廊, 素有"千里乌江, 百里画廊"之称。

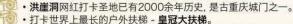
•解放碑步行街是重庆繁华的购物商圈之一。

#### 第06天 重庆

(酒店早餐/適地午餐/道地晚餐)



• 魁星楼既是1楼的起点, 也是22楼的终点, 不仅是历史与文化的象 征, 更是一座神秘的"高楼"。



• 作为重庆最具标志性的商业项目之一,**朝天门来福士**不仅是购物 与娱乐的天堂, 也是重庆城市现代化的象征之一

66 · 船游夜游两江 - 航行途中,两岸风光尽收眼底:现代都市的繁华与 历史悠久的吊脚楼、码头文化相映成趣,带你穿越古今,感受独特 的重庆风情。

#### 第07天 重庆》 吉隆坡

(酒店早餐/机上用餐)

#### 免责声明:

行程次序以当地旅行社安排为准。行程,膳食,住宿,交通等可能会因不可抗拒因素 而更动, 恕不另行通知。



# Must See Attractions

# 经典地标 深入探索

Carefree Enjoy relaxation, truly appreciate the world

悠游 享受放松 感慨世界美好

Capture The color & essence of each journey

收获 旅途中的色彩和精髓

Cozy Vibes to create joyful moment together

温馨 共创愉悦片刻





## Impression of Wulong

live opera by the impression of the "iron triangle" Zhang Yi Mou as artistic adviser, Wang Chao Ge, Fan Yue as general director. Let you immerse yourself in Wulong's beautiful mountains and water, empty fog in the vastness, perceive the local customs and love and hate sad songs on the land of Ba Shu.

实景歌会由印象"铁三角"张艺谋任艺术顾问, 王潮歌 樊跃任总导演。让您置身于武隆的灵山秀水、空雾 苍茫中,感知巴蜀大地上的风土人情和爱恨悲歌。



## 酉阳桃花源 Youyang & Taohuayuan

Walking into the Youyang Taohuayuan, it is as if you have traveled back to the Wei and Jin Dynasties, exactly as Mr. Tao Yuanming wrote about it. This place combines ethnic culture and scenery, displaying a secluded and simple idyllic

走进桃花源, 仿佛穿越到魏晋时代一样, 正正 是陶渊明先生笔下所写的桃花源。此地集民族 文化、桃源风光于一体, 展示出隐逸古朴的田 园风光。



# 蚩尤九黎城 Chiyou 畫

The world's largest Miao ancient architectural complex - Chiyou Jiulicheng, hammock building built on the mountain, for the current China's largest cluster of hammock buildings.

世界最大苗族古建筑群 - 蚩尤九黎城, 吊脚楼依山而建, 为目前中国最大的吊 脚楼群。

### 磁器口古镇 Ciqikou

The remodeled and renovated old town of Ciqikou boasts a large number of gourmet and handicraft stores. In addition to the old winding stone road steps, the real life of the old generation of Chongqing people is also shown here.

经过改造、翻新的磁器口古镇里拥有数量众多的美食店、手工艺品店。除了古老蜿蜒的石板路阶梯,老一辈重庆人的真实生活也展现在眼前。



# 船游夜游两江 (基) Chongqing Night View River Cruise

As night falls, the city lights up with layers of buildings and terrain intertwined to create a fantastic three-dimensional scene. Landmarks such as Hongyadong, Raffles City and Qiansimen Bridge are especially dazzling in the light, drawing a visual feast.

"不览夜景, 枉到重庆"- 夜幕降临, 城市灯火点亮山城, 层层叠叠的建筑与高低错落的地势交织出梦幻立体的景象。洪崖洞、来福士、千厮门大桥等地标建筑在灯光映衬下尤为耀眼, 绘制了一场视觉盛宴。





Liberation Monument Street is a great place for locals to relax and hang out on weekends and was also a key location for the movie "I Belonged to You".

解放碑步行街是当地人周末休闲逛街的好地方, 也是电影《从你的全世界路过》的重要取景地。



## 洪崖洞 Hongyadong 图



Hongyadong is the most popular attraction in Chongqing and is the number one must-visit attraction in Chongqing because of its peculiar architectural appearance and spectacular night view. Here is not a cave, but a most Bayu traditional characteristics of the foot-hanging building, the whole building is built according to the cliff, has more than 2000 years of history.

洪崖洞是重庆最热门的景点,因为奇特的建筑外观、壮观的夜景而成为重庆必打卡的景点第一名。虽名为 "洪崖洞",但是这里并不是一座山洞,而是一座最具巴渝传统特色的吊脚楼建筑,整座楼依着悬崖所建,已经有2000多年的历史了。

# Taste Indulge 味蕾



Miao BBQ Flavor Feast 苗族烤肉欢乐盛宴



Yuanyang Mala Hot Pot 麻辣鸳鸯火锅



Chongqing Flavor 重庆风味

| Days 天数 | BREAKFAST 早餐            | LUNCH 午餐                 | DINNER 晚餐                           |
|---------|-------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| Ī       | -                       | 机上用餐<br>Meal on board    | 新渝派川菜 <b>100</b><br>Sichuan Cuisine |
| 2       | 酒店早餐                    | 糖醋瓦块鱼风味 <b>80</b>        | 江湖菜 100                             |
|         | Hotel Breakfast         | Sweet & Sour Fish Flavor | Jianghu Cuisine                     |
| 3       | 酒店早餐                    | 辣子鸡风味 <b>80</b>          | 中式合菜 100                            |
|         | Hotel Breakfast         | Spicy Chicken Flavor     | Chinese Cuisine                     |
| 4       | 酒店早餐                    | 土鸡风味 <b>80</b>           | 苗族烤肉欢乐盛宴 100                        |
|         | Hotel Breakfast         | Local Chicken Flavor     | Miao BBQ Flavor Feast               |
| 5       | 酒店早餐                    | 彭水风味 <b>80</b>           | 麻辣鸳鸯火锅 <b>150</b>                   |
|         | Hotel Breakfast         | Pengshui Flavor          | Yuanyang Mala Hot Pot               |
| 6       | 酒店早餐                    | 粤菜风味 <b>150</b>          | 重庆风味 <b>150</b>                     |
|         | Hotel Breakfast         | Cantonese Cuisine        | Chongqing Flavor                    |
| 7       | 酒店早餐<br>Hotel Breakfast | 机上用餐<br>Meal on board    | Ŧ                                   |



精心安排的当地特色菜肴,亲自品尝美食,通过味蕾传达的激动,深入探索蕴含在食材中的传统文化。 感受到厨师对家乡的深厚情感,呈现出原汁原味的烹饪技艺,让人感动不已。



Embark on a complete journey at 4+5 star hotel, offering a quality & comfortable stay. 全程安排4+5星级酒店, 让您在整个旅程中享受到有质量且舒适的住宿环境。

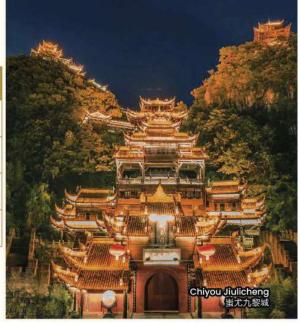








| 国<br>STAY 留宿 | ◎<br>LOCATION 地点 | la<br>HOTEL 酒店                                | ☆<br>RATED 等级 | 国<br>REMARKS 备注                         |
|--------------|------------------|-----------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------|
| 2 Nights     | Chongqing        | Le Meridien<br>or similar                     | ****          | 25                                      |
| 1 Night      | Wulong           | Cook's Club Fairy<br>Mountain or similar      | ****          | Situated in the warm embrace of nature, |
| 1 Night      | Youyang          | Youyang Taohuayuan<br>Forest Hotel or similar | ***           | Situated in the warm embrace of nature. |
| 2 Nights     | Chongqing        | Voco Hotel or similar                         | ****          | 22                                      |





Travel Partner:



## TRAVELERS HUB TOURS SDN BHD

(896493-M) TDC No - KPL/LN: 6250

Email: web@travelershub.com.my

2-3-3A, Kompleks Kantonmen Prima, No: 698, Batu 4 Jalan Ipoh, 51200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: +6016-3919333 | +603-27326615 | Fax: +603-27326619 Web: www.travelershub.com.my